VIVANCO

VNOUTCAMFIX

Outdoor

Edge Guard

Fixed Cam

3 MP
HIGH DEFINITION

Wide viewing angle

110°

Technical Data

Dimension: 66,7 x 62,3 x 115 mm
Weight: 165 g
Wi-Fi compatibility: IEEE 802.11 b/g/n; WPA-PSK/WPA2-PSK, WPA/WPA2, WEP; Supports 2,4GHz & 5,0Hz wireless networks
Operating temperature: -10°C +45°C
IR Distance: 10 m
Water proof level: IP65
Charger: Input: 100-240 V AC 50/60 Hz 0,3 A
Output: 5,0 V DC 1,0 A (5,0 W)
Charging cable: USB-A / USB-C
Ethernet connection: is supported
P_{RF}: 20 mW Max
f: 2402 ÷ 2480 MHz

IP65 WATERPROOF & DUSTPROOF

-10°C

+45°C

MOTION & HUMAN DETECTION

TWO WAY TALK

INFRARED NIGHT VISION

The images are for illustration purposes only

UK	User Manual	**6**
IT	Manuale di istruzioni	**7**
ES	Manual de instrucciones	**8**
D	Benutzerhandbuch	**9**
F	Mode d'emploi	**10**
P	Manual do utilizador	**11**
RUS	Руководство по эксплуатации	**12**
NL	Gebruikershandleiding	**13**
SV	Bruksanvisning	**14**
FI	Käyttöohje	**15**
TR	Kullanim kilavuzu	**16**
PL	Instrukcja obsługi	**17**
GR	Εγχειρίδιο χρήστη	**18**
CZ	Uživatelský manuál	**19**
SK	Používatel'ská príručka	**20**
HU	Használati utasítás	**21**
ARA	دليل المستخدم	**22**
LV	Vartotojo vadovas	**23**
LT	Lietotāja rokasgrāmata	**24**
BG	Ръководство за употреба	**25**
SL	Uporabniški priročnik	**26**

For other informations please contact us at
customercare@vivanco.com

Get Ready

1. Download the Vivanco Smart App from the App Store or Google Play.

Vivanco Smart

SCAN

GET IT ON Google Play

Download on the App Store

2. Create an account within the Vivanco Smart App.

Add Device (Bluetooth)

1. Enable Bluetooth on your phone.
2. Open the Vivanco Smart App, tap the "+" icon in the top right corner of the home screen, then select "Add Device".
3. Wait for the app to detect the device via Bluetooth, then tap "Add".
4. Select your Wi-Fi network and enter the password.
5. Wait until the device is successfully connected.

Add Device (Manually)

1. Open the Vivanco Smart App, tap the "+" icon in the top right corner of the home screen, then select "Add Device".
2. Select "Camera & Lock".
3. Select your device.
4. Select your Wi-Fi network and enter the password.
5. Follow the on-screen instructions, then tap "Continue".
6. Scan the QR code displayed on your phone using the camera. When you hear a prompt tone, tap "Heard the beep".
7. When the device indicator changes from flashing red to steady green, the setup is complete.

How to reset your device

Press and hold the Reset button for a few seconds until the camera starts beeping. (Optional: insert a Micro SD card.)

Aggiungere il dispositivo

1. Scarica l'app Vivanco Smart da App Store o Google Play.

Vivanco Smart

SCAN

GET IT ON Google Play

Download on the App Store

2. Registra un account sulla tua app Vivanco Smart.

Aggiungere il dispositivo (Bluetooth)

1. Attiva il Bluetooth del tuo telefono.
2. Apri l'app Vivanco Smart, clicca su "+" nell'angolo in alto a destra della homepage, quindi seleziona "Aggiungi dispositivo".
3. Attendi che il Bluetooth cerchi il dispositivo, quindi seleziona "Aggiungi".
4. Scegli il Wi-Fi e inserisci la password.
5. Attendi che il dispositivo completi la connessione.

Aggiungere il dispositivo (Manualmente)

1. Apri l'app Vivanco Smart, clicca su "+" nell'angolo in alto a destra della homepage, quindi seleziona "Aggiungi dispositivo".
2. Seleziona "Camera e blocco".
3. Seleziona il tuo dispositivo.
4. Scegli il Wi-Fi e inserisci la password.
5. Leggi le istruzioni, quindi clicca su "Continua".
6. Scansiona il QR Code sul tuo telefono con la fotocamera. Dopo aver sentito un segnale acustico, clicca su "Segnale acustico rilevato".
7. Quando l'indicatore luminoso sul dispositivo passa da luce rossa lampeggiante a luce verde fissa, la configurazione della rete è completata.

Come ripristinare il dispositivo

Tieni premuto il pulsante Reset per alcuni secondi finché la videocamera inizia a emettere un segnale acustico. (Opzionale: inserire una scheda Micro SD).

Preparación

1. Descarga la aplicación Vivanco Smart desde App Store o Google Play.

Vivanco Smart

SCAN

GET IT ON Google Play

Download on the App Store

2. Registra una cuenta en tu aplicación Vivanco Smart.

Añadir dispositivo (Bluetooth)

1. Activa el Bluetooth de tu teléfono.
2. Abre la aplicación Vivanco Smart, haz clic en "+" en la esquina superior derecha de la pantalla principal, luego selecciona "Añadir dispositivo".
3. Espera a que el Bluetooth busque el dispositivo y luego selecciona "Añadir".
4. Elige la red Wi-Fi e introduce la contraseña.
5. Espera a que el dispositivo finalice la conexión.

Añadir dispositivo (Manualmente)

1. Abre la aplicación Vivanco Smart, haz clic en "+" en la esquina superior derecha de la pantalla principal, luego selecciona "Añadir dispositivo".
2. Selecciona "Cámara y vigilancia".
3. Selecciona tu dispositivo.
4. Elige la red Wi-Fi e introduce la contraseña.
5. Lee las instrucciones y luego haz clic en "Continuar".
6. Escanea el código QR en tu teléfono con la cámara. Cuando escuches un tono, haz clic en "Se escuchó el pitido".
7. Cuando el indicador luminoso del dispositivo cambie de luz roja intermitente a luz verde fija, la configuración de la red estará completa.

Cómo restablecer el dispositivo

Mantén presionado el botón Reset durante varios segundos hasta que la cámara empiece a emitir un pitido. (Opcional: inserta una tarjeta Micro SD).

Vorbereitung

1. Laden Sie die Vivanco Smart App aus dem App Store oder von Google Play herunter.

Vivanco Smart

SCAN

GET IT ON Google Play

Download on the App Store

2. Registrieren Sie ein Konto in Ihrer Vivanco Smart App.

Gerät hinzufügen (Bluetooth)

1. Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Telefon.
2. Öffnen Sie die Vivanco Smart App, klicken Sie auf „+" in der oberen rechten Ecke der Startseite und wählen Sie anschließend „Gerät hinzufügen".
3. Warten Sie, bis Bluetooth das Gerät sucht, und wählen Sie dann „Hinzufügen".
4. Wählen Sie das Wi-Fi aus und geben Sie das Passwort ein.
5. Warten Sie, bis das Gerät die Verbindung abgeschlossen hat.

Gerät hinzufügen (Manuell)

1. Öffnen Sie die Vivanco Smart App, klicken Sie auf „+" in der oberen rechten Ecke der Startseite und wählen Sie anschließend „Gerät hinzufügen".
2. Wählen Sie „Kamera & Überwachung".
3. Wählen Sie Ihr Gerät aus.
4. Wählen Sie das Wi-Fi aus und geben Sie das Passwort ein.
5. Lesen Sie die Anweisungen und klicken Sie dann auf „Weiter".
6. Scannen Sie den QR-Code auf Ihrem Telefon mit der Kamera. Wenn Sie einen Signalton hören, klicken Sie auf „Signalton gehört".
7. Wenn die Kontrollleuchte am Gerät von blinkendem rotem Licht auf dauerhaft grünes Licht wechselt, ist die Netzwerkkonfiguration abgeschlossen.

Zurücksetzen des Geräts

Halten Sie die Reset-Taste mehrere Sekunden lang gedrückt, bis die Kamera einen Signalton abgibt. (Optional: Micro-SD-Karte einlegen).

F MANUEL DE L'UTILISATEUR

Préparation

1. Téléchargez l'application Vivanco Smart depuis l'App Store ou Google Play.

Vivanco Smart

SCAN

GET IT ON Google Play

Download on the App Store

2. Créez un compte sur votre application Vivanco Smart.

Ajouter un appareil (Bluetooth)

1. Activez le Bluetooth de votre téléphone.
2. Ouvrez l'application Vivanco Smart, cliquez sur « + » en haut à droite de la page d'accueil, puis sélectionnez « Ajouter un appareil ».
3. Attendez que le Bluetooth recherche l'appareil, puis sélectionnez « Ajouter ».
4. Choisissez le Wi-Fi et saisissez le mot de passe.
5. Attendez que l'appareil termine la connexion.

Ajouter un appareil (Manuellement)

1. Ouvrez l'application Vivanco Smart, cliquez sur « + » en haut à droite de la page d'accueil, puis sélectionnez « Ajouter un appareil ».
2. Sélectionnez « Caméra et surveillance ».
3. Sélectionnez votre appareil.
4. Choisissez le Wi-Fi et saisissez le mot de passe.
5. Lisez les instructions, puis cliquez sur « Continuer ».
6. Scannez le QR code affiché sur votre téléphone avec la caméra. Lorsque vous entendez un signal sonore, cliquez sur « Signal sonore entendu ».
7. Lorsque le voyant lumineux de l'appareil passe d'un clignotement rouge à une lumière verte fixe, la configuration du réseau est terminée.

Réinitialisation de l'appareil

Maintenez le bouton Reset enfoncé pendant plusieurs secondes jusqu'à ce que la caméra émette un signal sonore. (Optionnel : insérer une carte Micro SD).

P MANUAL DO UTILIZADOR

Preparação

1. Descarregue a aplicação Vivanco Smart a partir da App Store ou Google Play.

Vivanco Smart

SCAN

GET IT ON Google Play

Download on the App Store

2. Registe uma conta na sua aplicação Vivanco Smart.

Adicionar dispositivo (Bluetooth)

1. Ative o Bluetooth no seu telefone.
2. Abra a aplicação Vivanco Smart, clique em "+" no canto superior direito da página inicial e selecione "Adicionar dispositivo".
3. Aguarde que o Bluetooth procure o dispositivo e selecione "Adicionar".
4. Escolha a rede Wi-Fi e introduza a palavra-passe.
5. Aguarde até que o dispositivo conclua a ligação.

Adicionar dispositivo (Manualmente)

1. Abra a aplicação Vivanco Smart, clique em "+" no canto superior direito da página inicial e selecione "Adicionar dispositivo".
2. Selecione "Câmara e vigilância".
3. Selecione o seu dispositivo.
4. Escolha a rede Wi-Fi e introduza a palavra-passe.
5. Leia as instruções e clique em "Continuar".
6. Digitalize o código QR no seu telefone com a câmara. Quando ouvir um sinal sonoro, clique em "Sinal sonoro ouvido".
7. Quando o indicador luminoso do dispositivo mudar de luz vermelha intermitente para luz verde fixa, a configuração da rede estará concluída.

Repor o dispositivo

Prima e mantenha o botão Reset durante vários segundos até que a câmara emita um sinal sonoro. (Opcional: inserir um cartão Micro SD).

RUS РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Подготовка

1. Загрузите приложение Vivanco Smart из App Store или Google Play.

Vivanco Smart

SCAN

GET IT ON Google Play

Download on the App Store

2. Зарегистрируйте аккаунт в приложении Vivanco Smart.

Добавление устройства (Bluetooth)

1. Включите Bluetooth на вашем телефоне.
2. Откройте приложение Vivanco Smart, нажмите «+» в правом верхнем углу главного экрана, затем выберите «Добавить устройство».
3. Дождитесь, пока Bluetooth найдёт устройство, затем выберите «Добавить».
4. Выберите сеть Wi-Fi и введите пароль.
5. Дождитесь завершения подключения устройства.

Добавление устройства (Вручную)

1. Откройте приложение Vivanco Smart, нажмите «+» в правом верхнем углу главного экрана, затем выберите «Добавить устройство».
2. Выберите «Камера и наблюдение».
3. Выберите ваше устройство.
4. Выберите сеть Wi-Fi и введите пароль.
5. Прочитайте инструкции, затем нажмите «Продолжить».
6. Отсканируйте QR-код на вашем телефоне с помощью камеры. Услышав звуковой сигнал, нажмите «Сигнал получен».
7. Когда индикатор на устройстве сменится с мигающего красного на постоянный зелёный, настройка сети завершена.

Сброс устройства

Нажмите и удерживайте кнопку Reset в течение нескольких секунд, пока камера не начнёт издавать звуковой сигнал. (Дополнительно: вставьте карту Micro SD).

NL GEBRUIKERSHANDLEIDING

Voorbereiding

1. Download de Vivanco Smart-app uit de App Store of Google Play.

Vivanco Smart

SCAN

GET IT ON Google Play

Download on the App Store

2. Registreer een account in de Vivanco Smart-app.

Apparaat toevoegen (Bluetooth)

1. Schakel Bluetooth in op uw telefoon.
2. Open de Vivanco Smart-app, klik op "+" in de rechterbovenhoek van de startpagina en selecteer vervolgens "Apparaat toevoegen".
3. Wacht tot Bluetooth het apparaat vindt en selecteer vervolgens "Toevoegen".
4. Kies het Wi-Fi-netwerk en voer het wachtwoord in.
5. Wacht tot het apparaat de verbinding heeft voltooid.

Apparaat toevoegen (Handmatig)

1. Open de Vivanco Smart-app, klik op "+" in de rechterbovenhoek van de startpagina en selecteer vervolgens "Apparaat toevoegen".
2. Selecteer "Camera en bewaking".
3. Selecteer uw apparaat.
4. Kies het Wi-Fi-netwerk en voer het wachtwoord in.
5. Lees de instructies en klik vervolgens op "Doorgaan".
6. Scan de QR-code op uw telefoon met de camera. Wanneer u een pieptoon hoort, klik op "Pieptoon gehoord".
7. Wanneer het indicatielampje op het apparaat verandert van knipperend rood naar continu groen, is de netwerkconfiguratie voltooid.

Apparaat resetten

Houd de Reset-knop enkele seconden ingedrukt totdat de camera een pieptoon laat horen. (Optioneel: plaats een Micro SD-kaart).

Förberedelse

1. Ladda ner Vivanco Smart-appen från App Store eller Google Play.

Vivanco Smart

SCAN

GET IT ON Google Play

Download on the App Store

2. Registrera ett konto i Vivanco Smart-appen.

Lägg till enhet (Bluetooth)

1. Aktivera Bluetooth på din telefon.
2. Öppna Vivanco Smart-appen, tryck på "+" i det övre högra hörnet på startsidan och välj sedan "Lägg till enhet".
3. Vänta tills Bluetooth hittar enheten och välj sedan "Lägg till".
4. Välj Wi-Fi-nätverk och ange lösenordet.
5. Vänta tills enheten har slutfört anslutningen.

Lägg till enhet (Manuellt)

1. Öppna Vivanco Smart-appen, tryck på "+" i det övre högra hörnet på startsidan och välj sedan "Lägg till enhet".
2. Välj "Kamera och övervakning".
3. Välj din enhet.
4. Välj Wi-Fi-nätverk och ange lösenordet.
5. Läs instruktionerna och tryck sedan på "Fortsätt".
6. Skanna QR-koden på din telefon med kameran. När du hör en signalton, tryck på "Signalton hördes".
7. När indikatorlampan på enheten ändras från blinkande rött till fast grönt ljus är nätverkskonfigurationen klar.

Återställning av enheten

Håll Reset-knappen intryckt i några sekunder tills kameran börjar ge ifrån sig en signalton. (Valfritt: sätt i ett Micro SD-kort).

Valmistelu

1. Scarica l'app Vivanco Smart da App Store o Google Play.

Vivanco Smart

SCAN

GET IT ON Google Play

Download on the App Store

2. Registra un account sulla tua app Vivanco Smart.

Laitteen lisääminen (Bluetooth)

1. Ota Bluetooth käyttöön puhelimessasi.
2. Avaa Vivanco Smart -sovellus, napauta "+" oikeassa yläkulmassa aloitusnäytössä ja valitse sitten "Lisää laite".
3. Odota, että Bluetooth löytää laitteen, ja valitse sitten "Lisää".
4. Valitse Wi-Fi-verkko ja syötä salasana.
5. Odota, että laite viimeistelee yhteyden.

Laitteen lisääminen (Manuaalisesti)

1. Avaa Vivanco Smart -sovellus, napauta "+" oikeassa yläkulmassa aloitusnäytössä ja valitse sitten "Lisää laite".
2. Valitse "Kamera ja valvonta".
3. Valitse laitteesi.
4. Valitse Wi-Fi-verkko ja syötä salasana.
5. Lue ohjeet ja napauta sitten "Jatka".
6. Skannaa QR-koodi puhelimellasi kameran avulla. Kun kuulet äänimerkin, napauta "Äänimerkki kuultu".
7. Kun laitteen merkkivalo muuttuu vilkkuvasta punaisesta tasaiseksi vihreäksi, verkon määritys on valmis.

Laitteen palauttaminen

Paina ja pidä Reset-painiketta pohjassa muutaman sekunnin ajan, kunnes kamera alkaa antaa äänimerkkiä. (Valinnainen: aseta Micro SD -kortti).

Hazırlık

1. Vivanco Smart uygulamasını App Store veya Google Play'den indirin.

Vivanco Smart

SCAN

GET IT ON Google Play

Download on the App Store

2. Vivanco Smart uygulamasında bir hesap oluşturun.

Cihaz ekleme (Bluetooth)

1. Telefonunuzda Bluetooth'u açın.
2. Vivanco Smart uygulamasını açın, ana sayfanın sağ üst köşesindeki "+" simgesine dokunun, ardından "Cihaz Ekle" seçeneğini seçin.
3. Bluetooth'un cihazı bulmasını bekleyin ve ardından "Ekle" seçeneğini seçin.
4. Wi-Fi ağını seçin ve şifreyi girin.
5. Cihazın bağlantıyı tamamlamasını bekleyin.

Cihaz ekleme (Manuel olarak)

1. Vivanco Smart uygulamasını açın, ana sayfanın sağ üst köşesindeki "+" simgesine dokunun, ardından "Cihaz Ekle" seçeneğini seçin.
2. "Kamera ve Güvenlik" seçeneğini seçin.
3. Cihazınızı seçin.
4. Wi-Fi ağını seçin ve şifreyi girin.
5. Talimatları okuyun ve ardından "Devam" seçeneğine dokunun.
6. Telefonda görüntülenen QR kodunu kamera ile tarayın. Bir uyarı sesi duyduğunuzda "Bip sesi duyuldu" seçeneğine dokunun.
7. Cihaz üzerindeki gösterge ışığı yanıp sönen kırmızıdan sabit yeşile döndüğünde ağ yapılandırması tamamlanmış olur.

Cihazı sıfırlama

Kamera bip sesi verene kadar Reset düğmesine birkaç saniye basılı tutun. (İsteğe bağlı: Micro SD kart takın).

Przygotowanie

1. Pobierz aplikację Vivanco Smart z App Store lub Google Play.

Vivanco Smart

SCAN

GET IT ON Google Play

Download on the App Store

2. Zarejestruj konto w aplikacji Vivanco Smart.

Dodawanie urządzenia (Bluetooth)

1. Włącz Bluetooth w telefonie.
2. Otwórz aplikację Vivanco Smart, kliknij „+" w prawym górnym rogu strony głównej, a następnie wybierz „Dodaj urządzenie".
3. Poczekaj, aż Bluetooth znajdzie urządzenie, a następnie wybierz „Dodaj".
4. Wybierz sieć Wi-Fi i wprowadź hasło.
5. Poczekaj, aż urządzenie zakończy połączenie.

Dodawanie urządzenia (Ręcznie)

1. Otwórz aplikację Vivanco Smart, kliknij „+" w prawym górnym rogu strony głównej, a następnie wybierz „Dodaj urządzenie".
2. Wybierz „Kamera i monitoring".
3. Wybierz swoje urządzenie.
4. Wybierz sieć Wi-Fi i wprowadź hasło.
5. Przeczytaj instrukcje, a następnie kliknij „Kontynuuj".
6. Zeskanuj kod QR na telefonie za pomocą kamery. Gdy usłyszysz sygnał dźwiękowy, kliknij „Usłyszano sygnał".
7. Gdy wskaźnik na urządzeniu zmieni się z migającego czerwonego na stałe zielone światło, konfiguracja sieci jest zakończona.

Resetowanie urządzenia

Naciśnij i przytrzymaj przycisk Reset przez kilka sekund, aż kamera zacznie wydawać sygnał dźwiękowy. (Opcjonalnie: włóż kartę Micro SD).

Προετοιμασία

1. Κατεβάστε την εφαρμογή Vivanco Smart από το App Store ή το Google Play.

Vivanco Smart

SCAN

GET IT ON Google Play

Download on the App Store

2. Δημιουργήστε έναν λογαριασμό στην εφαρμογή Vivanco Smart.

Προσθήκη συσκευής (Bluetooth)

1. Ενεργοποιήστε το Bluetooth στο τηλέφωνό σας.
2. Ανοίξτε την εφαρμογή Vivanco Smart, πατήστε το «+» στην επάνω δεξιά γωνία της αρχικής οθόνης και στη συνέχεια επιλέξτε «Προσθήκη συσκευής».
3. Περιμένετε μέχρι το Bluetooth να εντοπίσει τη συσκευή και στη συνέχεια επιλέξτε «Προσθήκη».
4. Επιλέξτε το δίκτυο Wi-Fi και εισάγετε τον κωδικό πρόσβασης.
5. Περιμένετε μέχρι να ολοκληρωθεί η σύνδεση της συσκευής.

Προσθήκη συσκευής (Χειροκίνητα)

1. Ανοίξτε την εφαρμογή Vivanco Smart, πατήστε το «+» στην επάνω δεξιά γωνία της αρχικής οθόνης και στη συνέχεια επιλέξτε «Προσθήκη συσκευής».
2. Επιλέξτε «Κάμερα και επιτήρηση».
3. Επιλέξτε τη συσκευή σας.
4. Επιλέξτε το δίκτυο Wi-Fi και εισάγετε τον κωδικό πρόσβασης.
5. Διαβάστε τις οδηγίες και στη συνέχεια πατήστε «Συνέχεια».
6. Σαρώστε τον κωδικό QR στο τηλέφωνό σας με την κάμερα. Όταν ακούσετε έναν ήχο, πατήστε «Ακούστηκε ήχος».
7. Όταν η ενδεικτική λυχνία της συσκευής αλλάξει από αναβοσβήνον κόκκινο σε σταθερό πράσινο, η ρύθμιση του δικτύου έχει ολοκληρωθεί.

Επαναφορά της συσκευής

Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί Reset για μερικά δευτερόλεπτα μέχρι η κάμερα να αρχίσει να εκπέμπει έναν ήχο. (Προαιρετικό: τοποθετήστε κάρτα Micro SD).

Příprava

1. Stáhněte si aplikaci Vivanco Smart z App Store nebo Google Play.

Vivanco Smart

SCAN

GET IT ON Google Play

Download on the App Store

2. Zaregistrujte si účet v aplikaci Vivanco Smart.

Přidání zařízení (Bluetooth)

1. Zapněte Bluetooth na svém telefonu.
2. Otevřete aplikaci Vivanco Smart, klikněte na „+“ v pravém horním rohu hlavní obrazovky a poté vyberte „Přidat zařízení“.
3. Počkejte, až Bluetooth najde zařízení, a poté vyberte „Přidat“.
4. Vyberte síť Wi-Fi a zadejte heslo.
5. Počkejte, až zařízení dokončí připojení.

Přidání zařízení (Ručně)

1. Otevřete aplikaci Vivanco Smart, klikněte na „+“ v pravém horním rohu hlavní obrazovky a poté vyberte „Přidat zařízení“.
2. Vyberte „Kamera a dohled“.
3. Vyberte své zařízení.
4. Vyberte síť Wi-Fi a zadejte heslo.
5. Přečtěte si pokyny a poté klikněte na „Pokračovat“.
6. Naskenujte QR kód na telefonu pomocí kamery. Jakmile uslyšíte zvukový signál, klikněte na „Zvukový signál zaznamenán“.
7. Jakmile se indikátor na zařízení změní z blikající červené na trvale zelenou, konfigurace sítě je dokončena.

Resetování zařízení

Stiskněte a podržte tlačítko Reset po dobu několika sekund, dokud kamera nezačne vydávat zvukový signál. (Volitelné: vložte Micro SD kartu).

Príprava

1. Stiahnite si aplikáciu Vivanco Smart z App Store alebo Google Play.

Vivanco Smart

SCAN

GET IT ON Google Play

Download on the App Store

2. Zaregistrujte si účet v aplikácii Vivanco Smart.

Pridanie zariadenia (Bluetooth)

1. Zapnite Bluetooth na svojom telefóne.
2. Otvorte aplikáciu Vivanco Smart, kliknite na „+" v pravom hornom rohu hlavnej obrazovky a potom vyberte „Pridať zariadenie".
3. Počkajte, kým Bluetooth nájde zariadenie, a potom vyberte „Pridať".
4. Vyberte Wi-Fi sieť a zadajte heslo.
5. Počkajte, kým zariadenie dokončí pripojenie.

Pridanie zariadenia (Ručne)

1. Otvorte aplikáciu Vivanco Smart, kliknite na „+" v pravom hornom rohu hlavnej obrazovky a potom vyberte „Pridať zariadenie".
2. Vyberte „Kamera a dohľad".
3. Vyberte svoje zariadenie.
4. Vyberte Wi-Fi sieť a zadajte heslo.
5. Prečítajte si pokyny a potom kliknite na „Pokračovať".
6. Naskenujte QR kód na vašom telefóne pomocou kamery. Keď začujete zvukový signál, kliknite na „Zvukový signál zaznamenaný".
7. Keď sa indikátor na zariadení zmení z blikajúceho červeného na trvalo zelený, konfigurácia siete je dokončená.

Resetovanie zariadenia

Stlačte a podržte tlačidlo Reset niekoľko sekúnd, kým kamera nezačne vydávať zvukový signál. (Voliteľné: vložte Micro SD kartu).

Előkészítés

1. Töltse le a Vivanco Smart alkalmazást az App Store-ból vagy a Google Play-ről.

Vivanco Smart

SCAN

GET IT ON Google Play

Download on the App Store

2. Hozzon létre fiókot a Vivanco Smart alkalmazásban.

Eszköz hozzáadása (Bluetooth)

1. Kapcsolja be a Bluetooth funkciót a telefonján.
2. Nyissa meg a Vivanco Smart alkalmazást, kattintson a kezdőképernyő jobb felső sarkában található „+" ikonra, majd válassza az „Eszköz hozzáadása" lehetőséget.
3. Várja meg, amíg a Bluetooth megtalálja az eszközt, majd válassza az „Hozzáadás" lehetőséget.
4. Válassza ki a Wi-Fi hálózatot, és adja meg a jelszót.
5. Várja meg, amíg az eszköz befejezi a csatlakozást.

Eszköz hozzáadása (Kézi beállítással)

1. Nyissa meg a Vivanco Smart alkalmazást, kattintson a kezdőképernyő jobb felső sarkában található „+" ikonra, majd válassza az „Eszköz hozzáadása" lehetőséget.
2. Válassza a „Kamera és megfigyelés" lehetőséget.
3. Válassza ki az eszközét.
4. Válassza ki a Wi-Fi hálózatot, és adja meg a jelszót.
5. Olvassa el az utasításokat, majd kattintson a „Folytatás" lehetőségre.
6. Olvassa be a QR-kódot a telefonján a kamera segítségével. Amikor hangjelzést hall, kattintson a „Hangjelzés észlelve" lehetőségre.
7. Amikor az eszközön lévő jelzőfény villogó pirosról folyamatos zöldre vált, a hálózati konfiguráció befejeződött.

Eszköz visszaállítása

Nyomja meg és tartsa lenyomva a Reset gombot néhány másodpercig, amíg a kamera hangjelzést nem ad. (Opcionális: helyezzen be Micro SD kártyát).

التحضير

1. قم بتنزيل تطبيق Vivanco Smart من App Store أو Google Play.

GET IT ON Google Play
Download on the App Store
SCAN
Vivanco Smart

2. قم بإنشاء حساب في تطبيق Vivanco Smart.

إضافة جهاز (Bluetooth)

1. على هاتفك Bluetooth قم بتفعيل.
2. افتح تطبيق Vivanco Smart، في الزاوية العلوية اليمنى من الصفحة "+" واضغط على "Add Device" الرئيسية، ثم اختر.
3. "Add" بالبحث عن الجهاز، ثم اختر Bluetooth انتظر حتى يقوم.
4. وأدخل كلمة المرور Wi-Fi اختر شبكة.
5. انتظر حتى يكمل الجهاز عملية الاتصال.

إضافة جهاز

1. افتح تطبيق Vivanco Smart، في الزاوية العلوية اليمنى من الصفحة "+" واضغط على "Add Device" الرئيسية، ثم اختر.
2. اختر "Camera & Look".
3. حدد جهازك.
4. وأدخل كلمة المرور Wi-Fi اختر شبكة.
5. "Continue" اقرأ التعليمات، ثم اضغط على.
6. الظاهر على هاتفك باستخدام الكاميرا. عند سماع إشارة صوتية، اضغط على QR امسح رمز "Heard the beep".
7. عندما يتحول مؤشر الضوء على الجهاز من وميض أحمر إلى ضوء أخضر ثابت، تكون عملية إعداد الشبكة قد اكتملت.

إعادة ضبط الجهاز

اضغط مع الاستمرار على زر Reset لعدة ثوانٍ حتى تبدأ الكاميرا بإصدار إشارة صوتية (اختياري: أدخل بطاقة Micro SD).

Sagatavošana

1. Lejupielādējiet Vivanco Smart lietotni no App Store vai Google Play.

Vivanco Smart
SCAN
GET IT ON Google Play
Download on the App Store

2. Reģistrējiet kontu Vivanco Smart lietotnē.

Ierīces pievienošana (Bluetooth)

1. Ieslēdziet Bluetooth savā telefonā.
2. Atveriet Vivanco Smart lietotni, noklikšķiniet uz "+" sākumlapas augšējā labajā stūrī un pēc tam izvēlieties "Pievienot ierīci".
3. Pagaidiet, līdz Bluetooth atrod ierīci, un pēc tam izvēlieties "Pievienot".
4. Izvēlieties Wi-Fi tīklu un ievadiet paroli.
5. Pagaidiet, līdz ierīce pabeidz savienojumu.

Ierīces pievienošana (Manuāli)

1. Atveriet Vivanco Smart lietotni, noklikšķiniet uz "+" sākumlapas augšējā labajā stūrī un pēc tam izvēlieties "Pievienot ierīci".
2. Izvēlieties "Kamera un uzraudzība".
3. Izvēlieties savu ierīci.
4. Izvēlieties Wi-Fi tīklu un ievadiet paroli.
5. Izlasiet instrukcijas un pēc tam noklikšķiniet uz "Turpināt".
6. Skenējiet QR kodu savā telefonā ar kameru. Kad dzirdat skaņas signālu, noklikšķiniet uz "Skaņas signāls uztverts".
7. Kad indikatora gaisma uz ierīces mainās no mirgojošas sarkanas uz pastāvīgu zaļu, tīkla konfigurācija ir pabeigta.

Ierīces atiestatīšana

Nospiediet un turiet Reset pogu dažas sekundes, līdz kamera sāk izdot skaņas signālu. (Pēc izvēles: ievietojiet Micro SD karti).

LT NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

Paruošimas

1. Atsisiųskite Vivanco Smart programėlę iš App Store arba Google Play.

Vivanco Smart

SCAN

GET IT ON Google Play

Download on the App Store

2. Užregistruokite paskyrą Vivanco Smart programėlėje.

Įrenginio pridėjimas (Bluetooth)

1. Įjunkite Bluetooth savo telefone.
2. Atidarykite Vivanco Smart programėlę, spustelėkite „+" viršutiniame dešiniajame pagrindinio ekrano kampe ir pasirinkite „Pridėti įrenginį".
3. Palaukite, kol Bluetooth suras įrenginį, tada pasirinkite „Pridėti".
4. Pasirinkite Wi-Fi tinklą ir įveskite slaptažodį.
5. Palaukite, kol įrenginys užbaigs prisijungimą.

Įrenginio pridėjimas (Rankiniu būdu)

1. Atidarykite Vivanco Smart programėlę, spustelėkite „+" viršutiniame dešiniajame pagrindinio ekrano kampe ir pasirinkite „Pridėti įrenginį".
2. Pasirinkite „Kamera ir stebėjimas".
3. Pasirinkite savo įrenginį.
4. Pasirinkite Wi-Fi tinklą ir įveskite slaptažodį.
5. Perskaitykite instrukcijas ir spustelėkite „Tęsti".
6. Nuskaitykite QR kodą telefone naudodami kamerą. Kai išgirsite garsinį signalą, spustelėkite „Garsinis signalas aptiktas".
7. Kai įrenginio indikatorius pasikeičia iš mirksinčios raudonos į nuolat žalią, tinklo konfigūracija baigta.

Įrenginio atstatymas

Paspauskite ir laikykite Reset mygtuką kelias sekundes, kol kamera pradės skleisti garsinį signalą. (Pasirinktinai: įdėkite Micro SD kortelę).

BG РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

Подготовка

1. Изтеглете приложението Vivanco Smart от App Store или Google Play.

Vivanco Smart

SCAN

GET IT ON Google Play

Download on the App Store

2. Регистрирайте акаунт в приложението Vivanco Smart.

Добавяне на устройство (Bluetooth)

1. Включете Bluetooth на телефона си.
2. Отворете приложението Vivanco Smart, натиснете „+" в горния десен ъгъл на началния екран и след това изберете „Добавяне на устройство".
3. Изчакайте Bluetooth да открие устройството и след това изберете „Добави".
4. Изберете Wi-Fi мрежа и въведете паролата.
5. Изчакайте устройството да завърши връзката.

Добавяне на устройство (Ръчно)

1. Отворете приложението Vivanco Smart, натиснете „+" в горния десен ъгъл на началния екран и след това изберете „Добавяне на устройство".
2. Изберете „Камера и наблюдение".
3. Изберете вашето устройство.
4. Изберете Wi-Fi мрежа и въведете паролата.
5. Прочетете инструкциите и след това натиснете „Продължи".
6. Сканирайте QR кода на телефона с камерата. Когато чуете звуков сигнал, натиснете „Звуков сигнал засечен".
7. Когато индикаторът на устройството се промени от мигащо червено към постоянно зелено, конфигурацията на мрежата е завършена.

Нулиране на устройството

Натиснете и задръжте бутона Reset за няколко секунди, докато камерата започне да издава звуков сигнал. (По избор: поставете Micro SD карта).

Priprava

1. Prenesite aplikacijo Vivanco Smart iz App Store ali Google Play.

Vivanco Smart

SCAN

GET IT ON Google Play

Download on the App Store

2. Ustvarite račun v aplikaciji Vivanco Smart.

Dodajanje naprave (Bluetooth)

1. Vklopite Bluetooth na svojem telefonu.
2. Odprite aplikacijo Vivanco Smart, kliknite na "+" v zgornjem desnem kotu začetnega zaslona in nato izberite "Dodaj napravo".
3. Počakajte, da Bluetooth najde napravo, nato izberite "Dodaj".
4. Izberite Wi-Fi omrežje in vnesite geslo.
5. Počakajte, da naprava zaključi povezavo.

Dodajanje naprave (Ročno)

1. Odprite aplikacijo Vivanco Smart, kliknite na "+" v zgornjem desnem kotu začetnega zaslona in nato izberite "Dodaj napravo".
2. Izberite "Kamera in nadzor".
3. Izberite svojo napravo.
4. Izberite Wi-Fi omrežje in vnesite geslo.
5. Preberite navodila in nato kliknite na "Nadaljuj".
6. S kamero skenirajte QR kodo na telefonu. Ko zaslišite zvočni signal, kliknite na "Zvočni signal zaznan".
7. Ko se indikator na napravi spremeni iz utripajoče rdeče v stalno zeleno luč, je konfiguracija omrežja zaključena.

Ponastavitev naprave

Pritisnite in držite gumb Reset nekaj sekund, dokler kamera ne začne oddajati zvočnega signala. (Po izbiri: vstavite Micro SD kartico).

VIVANCO

SCAN

REV0_04_26

VNOUTCAMFIX

SBS spa - Via Circonvallazione s/n
28010 Miasino (No) - Italy

vivanco.com
customercare@vivanco.com

Made in China
Printed in China

©2026 **SBS SpA**